Prime Minister Tanaka's Promises On Wedding Night [illegible]

TOKYO. — Hanako Tanaka, wife of Japanese prime minister Kakuei Tanaka, asked three promises of her husband on their wedding night more than 30 years ago. He kept the promises, and their marriage has been generally happy ever since.

With the help of prominent Los Angeles businessman Mike Yamano, a personal friend of the Tanakas, PARADE magazine's Lloyd Shearer wrote an intimate profile of the new premier, only son of seven children of a poor Japanese farmer.

"Warm, friendly and accessible," writes Shearer in the Oct. 8 edition of the Sunday supplement magazine he edits. "Tanaka favorably impressed and surprised U.S. journalists who met him in Honolulu last month.

"He was considerate and frank, agreed even to discuss his personal life."

Tanaka, at 54, is a self-made man with only a high school diploma. "At 15, I left my town in northern Japan to make my way in Tokyo. It was not easy, but I was lucky," the Japanese diplomat says.

He counts as one of his "lucky moves" his marriage to Hanako, a small, quiet, attractive woman.

They were wed on Girls Day, March 3, 1942, during World War II. That night, Hanako said to her new husband:

"I ask you to make only three promises. Please, never tell me to get out of your sight, as my first husband did. Please, do not kick me, as my first husband did. And three, sometime in the future, when the day comes to cross the bridge to the Imperial Palace please take me with you.

"For all other things," Hanako said, "I will be dutiful and I will be patient."

Tanaka met Hanako at the homes of his employer at the time, Kihei Sakamoto, who was in the construction business. One day, an elderly woman and her daughter visited the Sakamoto home.

The elderly woman explained that her daughter, Hanako, had been married once but that the marriage apparently had not worked out. She asked Tanaka to find a husband for her daughter.

But Hanako began to take an interest in Tanaka and performed small chores for him. Gradually, Tanaka fell in love with her.

The Tanakas live in Tokyo. They had a son who died at the age of 5 and have a married daughter, Makiko, 28, and a grandson, Yuichiro.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 83 FRIDAY, OCTOBER 27, 1972 Toronto, Ont.

The Cartoon Temple

TOKYO. — Shuyu Doki, 69, chief priest of Jyorakuji temple in Kawasaki, Kanagawa Prefecture, is a happy man when he dons his priestly robes. His 800-year-old Buddhist temple is probably Japan's first and foremost manga (cartoon) temple.

It's already drawing many newcomers, especially the younger generation, to the temple's hall of prayer, says priest Doki.

The cartoons, which extend over the past 100 years, range from the Meiji era, 1866-1912, to the present Showa era. "Many, in particular the caricatures, well portray the times" Doki says. Of special interest, he adds, are those which happened to be sketched on the fusuma, sliding paper doors, during the war years. More than 100 cartoons include 30 on the fusuma, 10 on the sugido, sliding cedar doors, some 20 on the walls and 4 large e-maki, hanging scrolls.

Doki, being chief of the statistics section of the Kawasaki city hall, says "statistics and figures can make life mighty dull. That's why there's consolation and comfort in my temple after office hours. The satire and humor in the cartoons and caricatures are a source of enlightenment."

Jyorakuji is a shingon sect Buddhist temple dedicated to Kobo Daishi also known as Kukai (774-835), the Japanese saint and originator of Japan's "I-Ro-Ha" alphabet. The temple is located in a cluster of trees on the south-western outskirts of Kawasaki near Tokyo. It is better known as Manga-dera, Cartoon Temple, than its official name: Jyorakuji.

During World War II, Jyorakuji temple served as a haven and rest center for factory workers of Kawasaki. Among those seeking rest during off-hours were professional cartoonists who were conscripted into working in war plants. They

(Cont. on Page 8)

Asahi Baseball Team "Past And Present"

TORONTO. — The Asahi baseball team, pride of the Japanese Canadians for some 30 years since the beginning of World War I in 1914, held their reunion recently at the Japanese Canadian Cultural Centre here.

Top photo shows the Asahi team in their pride: — Standing: (l to r) Eddie Kitagawa (of), Sally Nakamura (2b), Reggie Yasui (c), Junji Ito (3b), Tom Miyata (of), Mickey Sato (of), Tom Matoba (of), Charlie Tanaka (1b), Harry Miyasaki (mgr.), Kneeling: George Kato (p), Ty Suga (p), Roy Yamamura (ss), Roy Nishidera (p), Frank Nakamura (2b), Yo Horii (c).

Bottom photo at their reunion on October 8, 1972, some members of the "old gang" look over an old uniform from the good days. Shown from left to right in this Jack Hemmy photo are: Frank Shiraishi, Ty Suga, Roy Yamamura, Mickey Maikawa, Herbie Tanaka, and Reggie Yasui (Higuchi).

Photo Exhibition First Coming To Toronto

TORONTO. — "The Asian Canadian Experience — Photo and Art Exhibition," the first of its kind in Canada will be coming to Toronto from Vancouver, November 4 to 11. The exhibit is a product of the efforts of a group of Japanese and Chinese Canadians known as the Wakayama Group-Vancouver (a non — ken affiliated group).

The photographic display depicts the historical development of the Chinese and Japanese Canadian communities right up to the present. It is designed to explore the cultural roots and the meaning of being Asian Canadian, and consists of pictures from the University of British Columbia archives, family albums as well as contemporary photos taken by members of the group.

Wakayama Group-Vancouver has been active in a number of fields including photography, giving poetry readings as well as setting up the exhibit in Steveston and the University of British Columbia. They have had readings at the Japanese Language School in Vancouver as well as the University of California (Davis campus) where they were invited to participate in the "Asian American Festival" with their photo exhibit.

During the group's stay in Toronto, the photo exhibition will be on display downtown (in a converted house) at 189 Mutual Street (at Gerrard E.), daily from 10:00 a.m. to 6:00 p.m. (10:00 a.m. to 9:00 p.m. Nov. 8 and 9). Members of the Wakayama Group-Vancouver will be on hand to answer questions about the display.

Asian Canadian arts nights, including poetry readings and music are tentatively scheduled for November 7 and 10, 7:30 p.m. at the University Settlement House, 23 Grange Rd., (near McCaul). Check "Dates & Doings" for confirmation and further details on these.

The project of bringing the group to Toronto was initiated by the Powell Street Review and the Chinese Canadian Association and aided by a travel grant from the Citizenship Branch.

Vandals Smash 187 Brand New Datsun Cars

TORONTO. — A raiding party bashed 187 brand-new Datsuns into one another until they destroyed 25 of them and turned the rest into used cars recently.

Police said they caused $200,000 damage in the Nissan Automobile Company's six-acre lot in Vaughan Township, west of Keele St. and south of Highway 7.

When the drivers got tired of head-on and broadside collisions they crashed the unsold 1973 models into a wood and chain-link fence tipped with barbed wire.

Regional sales manager G. J. Kramer said a security guard was supposed to be guarding the cars, which had been left with keys in the ignition for delivery to dealers.

He said police are checking a list of casual laborers who were fired recently and might have returned for revenge.

Japan's Two Biggest Gangs May Merge

OSAKA. — The Yamaguchi-gumi, the largest gang based in Kobe City with a membership of about 12,700, and the Inagawa-gumi, the second largest gang in North Japan with a membership of about 5,300, are planning to hold a meeting of their representatives to form an alliance, the National Police Agency learned recently.

According to reports to the NPA, the meeting was to be attended by 20 cadres of the two groups at the home of Kazuo Taoka, leader of the Yamaguchi-gumi, in Nada Ward.

Police believe that at the meeting, Kenichi Yamamoto, 47, head of the young members of the Yamaguchi-gumi, and Tadahiro Ishii, 48, director of the Inagawa-gumi, will establish "brotherhood" relations. Both men are regarded as heirs-apparent to the present leaders of the two gangs.

A similar affiliation will be pledged between the leader of a pro-Yamaguchi-gumi gang and the executive director of the Inagawa-gumi at the same meeting, police believe.

The rapprochement between the two large gangster groups has been progressing rapidly since January when President Kakuji Inagawa of the Inagawa-gumi was set free from Fuchu Prison in Tokyo after three years of imprisonment.

Unlike the parties by other gangs on similar occasions, the coming meeting of the two groups is expected to be less showy. At present, there are no signs of possible trouble to the public, so police for the moment are refraining from taking any measures and are watching developments.

一世デーに出席した 安岡氏(作家)が感激語る
日本人は學ぶところがあると

作家、安岡章太郎氏は去る日曜午後、トロント市日系會館で行われた『一世デー』に鶴田教授(トロント大學)に紹介されて、『高壇に立って話をするというのは至って苦手なのですが……』と断わりながら、實父(故)を引例し、在住高齢一世との比較対照いつして大要次の通り語った。

△さきほど出席者のうちから、八十歳以上の多くの方々が紹介されたのをみてパイオニアの元氣のよさ、つやつやした顔色を拝見して、まるで打上げ花火をみたように、ああ實にすばらしいと思い、やがて夜空一つぱいを色どる花火を眺めているようで『あきれた』という他ないような感じ。

△私の父母はもう亡くなつていますが、父は戰場から一九四六年に歸國しました。そのとき私は病床にあつて、實に老け衰えた父をみて『これからどうして父を養っていけるだろうか』という切迫した氣持ちがわいてきました。歸ってくれたのは嬉しかったが、五十をすぎたばかりの父の姿を眺めながら 當時二十五、六歳であつた私は、『もう隠居したい』といい、父を、進駐軍が接収した家屋の番人としての仕事を貰ってともかく養っていった。

△日本では五十を半ばすぎると老人である。そういう私もいまその年頃になつている。そこへいくと、ここにおられる多くの一世の方々が、どう見ても五十を越したとしか思われないほどに若々しい。これは大きな不思議だと思う。同じ日本人でありながら、海外で活躍されてきた一世の方々が、なぜこんなに肉体的にも若々しく、元氣でおられるのだろうか。

△明治時代は四十代で引退した。大正時代には五十代であつたし、現代では老齢化というのが日本の社會問題になっている。その日本人がここに来たとすればどういうことになるのだろうか。日本の日本人は生活への気持ちを変えねばならないと思う。隣り近所のあいさつから、つき合いにいたるまで日本語で行い、眼の色一つで相手の気持ちがわかるほどに狭い範囲内での生活を營んできている。

△海外の一世の方々には強い差別もあつたし、壓迫も加わつたことが數多くあつたでしょう。そうした環境の下で、頑張り通して生きていく、という氣迫が老一世を肉体的にも若く、顔色もピカピカ光るほどの若さをやどらせているのではないか。こうしたことは大いに學ばねばならないと痛感するものです。

求 会社重役と夫人だけの住宅 信頼できる家庭働き。住込み又は通い。中央地區、高給支拂う。職歴書必要。多少英語を解する者。電話四八五—四五四五(午後四時すぎ、トロント)

貸店 又は建物全部の月拂いによる賣却したし。ジェーン通り三二一(ジェーンとアネット)電話四八八—二九七三。

グロサリ店賣る
トロント市内ベイビュー街とエグリントン街付近の儲かるグロサリー店を賣る。一週間の賣上げ三千五百弗以上。長期リースで營業時間は短かい。直ちに讓り渡す。詳細は堀ケン(代理人)電話二六一—五一九四に連絡のこと

『古屋』が一番です
今年の冬は昔なつかしの日本メロディをきいていただこうと、レコードを大量とりよせました。第二、第三とどんどん續いて來ますので、御來店時はお忘れなく。
日本への贈り物は古屋で申込めば、直ぐ日本の倉庫から届けられるという便利なプランが出來ました。責任もつてお届けします。贈り主への趣味も合されており、全くいたりつくせりのサービス・プランです。數の子・筋子・鮭・オレンジ等が心配なく送れます。受付締切りは十一月廿七日です。
店内の廣告板は皆様御自由に御利用下さい。團体クラブのアナウンスメント、個人廣告に便利で皆様に大變喜ばれています。
皆様の店『古屋』へどうぞ。

法律は
あなたが雇用される場合に
差別を受けることから
護ります。

もし あなたがこれまでに 採用を拒否されたり昇格の機会を失つたり また 解雇されたことがありそして その理由としてあなたの人種 皮膚の色 宗教 又は 國籍が原因だと考えられるなら あなたは差別待遇の犠牲者だといえるでしょう。

カナダの勞働法と 或るいくつかの州の人權法はあなたが雇用される場合に於て 差別を受けることより保護しています。

カナダの勞働省では 公平な雇用が實施されることに 積極的に力を入れていますし また 我々役員は雇用者 被雇用者双方の最高の利益のために そのような人間關係の種々な問題を解決する力を 助けています。

もしあなたが雇用にさいし 特に連邦政府權限下に於て差別されることがあれば 下記にお知らせ下さい。

Fair Employment Practices,
Canada Department of Labour,
Ottawa, KIA OJ2

カナダ勞働局發行

Labour Canada　Travail Canada

Hon. Martin O'Connell, Minister
Bernard Wilson, Deputy Minister

一世デーに出席した 安岡氏(作家)が感激語る

わかるほどに狭い範囲内での生活を営んできている。
△海外の一世の方々には強い差別もあったし、圧迫

一世が[illegible]集

八十以上の高齢者 四十数名紹介さる

ト市日系会館で去る日曜催された「一世デー」には雨中、一世がつめかけてホールはほとんど満員、角口幹事が司会、一分間の黙祷、出席八十歳以上の高齢者が紹介されたが、九十歳を越した一世数名を交えて、ざっと四十数名の起立を拍手で迎えた。

荻野副事長、山口総領事、林市総一世部会長らの挨拶があり、鶴田教授の紹介で安岡章太郎氏が講演を行なった(別項掲載)。式が終って婦人会がつくった日本食を楽しみ、第二式では阿蔵氏指導の三世合唱団盆踊など)、パウエル時代をしのぶ映画、飛入りなどがあって六時散会した。

樺山博士夫人が 新民主党候補に

【オタワ】樺山アブラハム博士のジョン夫人(五人の子供の母親)は三十日の総選挙にグレンビィルーカールトン選挙区から新民主党候補として総選挙運動中である。樺山ドクターは樺山牧師の息。ジョン夫人はマギル大学卒 アルバータ大学でも学位を得た英佛両語に堪能な人で、ハイスクールの教師を今春までつづけてきた。

●このほどト市佛教会で催された将棋大会で坂本盛氏が優勝 次點者は永井晋助の兩氏。

告　　示

公衆歩道の無料雪除けをうけるトロント市民に。

該　當　者

一家族 または 二家族住まいの住宅所有者、または 借家人で老年恩給を 支給されている者。ただし、六十五歳以下の親類が同居していない場合だけ。

必　要　條　件

上記に該當する者は自分でシティ・ホールに出頭して申請しなければならない。姓名・住所、老年恩給をうけている証明を記入し、これらに關する情報は眞実であることを宣言書にサインしなければなりません。

(追記:あなたに老年恩給を支給するという手紙、毎月うける老年恩給の小切手または老年恩給の小切手の寫しなどがペンショナーであることの証明材料となります)

雪除け無料サービスの申請は下記の通り、新シティー・ホールで 午前九時半から午後四時まで 受付けられます。(一九七二年)

月曜日　十月三十日　ワード一および二の在住者
火曜日　十月三十一日　ワード三および四の在住者
水曜日　十一月一日　ワード五、六および七の在住者
木曜日　十一月二日　ワード八および九の在住者
金曜日　十一月三日　ワード十および十一の在住者
月曜日、十一月六日から金曜日十一月十日までは全ワードの在住者を受付ける。

十一月十日以後の申請受付けは午前九時から午後四時まで下記で受付ける

Depotment of Streets, 18th Floor,

West Tower, City Hall

もし住宅所有者であれば、あなたの租税(ハウス・タキス)のビルを申請のさい持参することです。

H. F. Atyeo, P. Eng.
Commissioner of Streets.

屋根替え
住宅、會社のルーフィング、シングルやトタン替え・トイ、トタン仕事のご用命に應ず
(經營)トム・ルッカー
(代理)須貝 ジョン
ALAN SHEET METAL
183 Randolph Road,
Toronto — 699-2232
Licence No. B 169
John Sugai — 767-1092

オエン 家屋賣買
ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話 二六一—二五八一

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應まじす。
木下律
トロント市
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三一七

住宅賣買
貴從を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 261-5194

辯護士 鬼塚徹三
クインズ・カウンセル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002,
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1356 West Georgia St.
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る生命保険つき貯蓄保険クラウン生命をお選び下さい
晩香坡西ジョージヤ街一三五〇
矢田静一郎
電話 三二一五—二五二八
六八二—六五二一

JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
328 Queen St. W., Toronto
PHONE 863-9519
日本料理 みち
營業時間—毎日正午十二時より夜十時まで
ト市西クイン街三二八番
(スパダイナ街から東半ブロック)

おいしい中華料理
▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速 料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
126 Elizabeth St., Toronto
Phone 362-4323 — 363-0238

小運送 引越し、その他何でもご用命下さい。電話四六五—六二七九又は(一)—五六二一—五九〇八(齋藤)

紳士服仕立
修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。
野村
2186 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone 694-[illegible]

指壓療法
神経痛。腰痛。胃腸病。偏頭痛。不眠症。リウマチス、神経症。高低血圧症。肩こりむち・うち症(フイップインジャリー)各種内臓障害。醫者に行ってもよくならない慢性病等……一度ご相談下さい。
Licensed Shiatsu Therapist
Phone 781-0285
齋藤奮朗

二日間の池坊生花展賑う
花を通じ 愛情を深めて
家元専永宗匠が感謝の言葉

【ハミルトン】去る二十一日と二十二日の両日、當市ボタニカル・ガーデンで行われたハミルトン池坊華道会とトロント與彩会支所共催の十周年記念生花展は雨天にもかかわらず、家元の専永宗匠の力作と賞個、それに加えて池坊夫人の海外では初めてという作品を観賞しようと日白人が多数来場して賑わった。とくに家元に面接して握手を願いたいと遠くシカゴ、ピッツバーグ等からも参加者があつたほど。

土曜夜は市内ホリデーインで盛大な祝賀会があり、和泉ハリー氏が司会、主客、来賓紹介後、吉富夫人（会長）が田中夫人の英語付きで歓迎の辞を述べ、池坊夫妻にエスキモー彫刻を記念品として送り、植村師範には毛皮をギフトした。ついで山口総領事、宮地開教使、岩崎眞理齋及び森研一諸氏がそれぞれ挨拶し、平松氏が會員家族として語った。

食事後、余興としてピアノ弾奏、獨唱などあって、池坊家元が感謝の言葉を次のように述べた。

いただいた記念品は一生大切にしていきたい。當地の華道会が十年を迎え生花を通じて深い愛情につながって、これからも伸びていって貰いたい。理解と愛情を育てあげることに、お互いに努力していきたい。この招きに私たちは感謝しております。

老年には無料

ト市内の老年ペンショナーはいつでもローヤル・オンタリオ美術館に無料入館できると同館委員会委員長が今週發表した。なお一般人の午後五時以後の参観者は月曜を除き無料であることには変更はないといっている。

殺さぬから出て來い
比島ジャングルで説得續ける

【東京時事】厚生省は今週フィリピン・ルバング島の元日本兵を救出するため、援護局の第一陣として援護局調査員、知和南方係長や小野田ヒロオさんの兄や弟など四人を、日航機で同島に派遣することを決めた。同省ではさらに第三陣として、救出隊参加を申し出ている當時の上官や戦友など三人を日航機で派遣し、小野田さんの説得にあたらせることを決めた。

【ルバング島】當地のジャングルに第二次大戦の生残り元日本軍人は、過去二十七年間にわたって付近住民を約三十人殺した[illegible]ではないかと比島當局ではみている。

救出班は負傷していると思われる小野田少尉（五〇）を住民が恐れて、私刑にするのではないかと心配しており、兄のトシローさん（六[illegible]出班に加わって、『戦争はもう終ったのだよ、誰も殺さないから日の丸の旗を立てて出て来い——』とジャングル中をさがしまわっている。同時に空中から日本語のビラ、二万四千をばらまいて降伏を説得している。

超満員の盛況ぶり
雨のなか 初の琴おさらい会夜半まで

去る日曜夜トロント佛教會で行われた琴友会（會長山口雅子夫人）主催の生田流『箏曲おさらい会』はドシャ降りにも拘わらず超満員の盛況で琴合奏、ギター獨奏、インド樂器と琴の合奏、尺八と琴、日本踊り、さくら会員の若い娘さんの踊りなど盛澤山のプログラムが十一時すぎまでつづいて大好評だつた。

山口夫人がここ三、四年間に指導した日系一、二世婦人の琴の精進が當夜結晶した演奏となつたもので、いずれの曲も見事にこなしつけられていた。難をいえばステージが場狭いこととマイクの配置に安定が欠けていたこと。山口總領事夫妻は千秋樂まで熱心に聴き入つた。

アジア系人の寫眞美術展
ト市で四日から

アジア系カナダ人による『アジア系カナダ人の經驗、寫眞と美術展』が來る十一月四日から十日まで毎日午前十時から六時（八日と九日は午後九時まで）ト市内ジラードとミュチュアル街角（ミュチュアル街一八九）で開かれる。

これは晩市の『若山グループ』と呼ぶ日系及び中国系カナダ人が共同で彼等の祖先から今日にいたるまでを記録する寫眞[illegible]ビーシー大學、加州大學で展示したものを、トロントの三世グループが努力して、ここで展示することになつたもの。

人事消息

訃報 亡

△オ州タインスピイルの脇坂つぎさんは十月二十三日死去、葬儀はトロント佛[illegible]執行された。

母 シノブ（八十四歳 廣島縣）

ハ市ヘンダソン・ゼネラル病院へ入院加療中でありましたが、効なく十月十日午後六時半遂に永眠いたしましたことを生前知人の皆様にお知らせいたします。追って十二日午後八時、ハ市クライス教会の聖堂にて今井献司祭司式のもとに告別式を執行、翌十三日ウッドランド墓地に埋葬いたしました節にはご多忙中にもかかわらず多数ご会葬下され、その上過分の御靈前・供花・弔辭・弔電等いただき、ご厚情のほど遺族一同心から感謝しております。なお故人生前療養中は心暖まるお見舞やご交誼を賜わりましたことを併せて略儀ながら紙上を借り厚くお禮申上げます。

喪主 長男 下地 清治
970 Dunmure Rd., Hamilton, Ont.
二男 靜夫
三男 好治
四男 定
二女 トミエ
長女 本田 政子
孫・曾孫一同
親族代表 甥 下地 茂人
妻 ミユキ
友人代表 松井 與三郎
同 ハ市日系聖公会婦人会

新茶 入荷致しました。ト市スパダイナ街二二一（水野）八六二ー一〇八二。

ウエアハウス
スペースあり
廣さ五千平方呎まで。詳細は左記にお問合せ下さい。
NITTO WAREHOUSING
90 NUGGET AVENUE, AGINCOURT, ONT.
PHONE 291-2947

「花と庭」展覧会ご案内

秋の最後をかざるトロント日系ガーデン・クラブ第二十回の「花と庭」の展覧会を次の通り開催致します。

ジョン・ブラッドショー氏により、開場式を行ない、入賞者へトロフィーの授與式も併わせ行ないます。

△期日 十月二十八日（土）午後一時ー七時
△十月二十九日（日）午後一時ー六時
△場所 日系文化会館。入場料一ドル（子供無料）
▲菊花・盆栽・盆石・栽景・生花（市内各流派）・入口飾り庭・子供の作品。
▲映画・賣店・コーヒー・お茶・その他。
□土曜午後三時よりウイリアム・ハートナー氏「ガーデンと子供」の題下で講演。□日曜午後三時四十五分より山口タダシ氏「今日のガーデン」題下で講演する

トロント日系ガーデンクラブ

トロント日本語學校
オープン・ハウス

▲オード校 十月二十八日（土）ート市カレッジとマコール街角ー
▲スカーボロー校 十一月四日（土）ーファーマシー一一七六ー

【いずれも午前九時ー十二時】
□午前九時ー十時、授業参観
□午前十時ー十一時、一般討論会
□午前十一時ー十二時、父兄と教師との面談

御理解ある一般皆さま方のご參観を歡迎いたします。

ー嬉しい日本のお正月ー
紅白歌合戦、初詣……
今年こそは故郷の皆様と楽しい思い出のひとときを心ゆくまでお過ごしになりませんか。
▲十一月廿五日ー一月廿二日（早めにどうぞ）
▲十二月二十六日
常夏のハワイへ（十二月十三日發）
私も一度行ってみたいメキシコ（一月七日發）
手續一切を安心してまかせられるエージェント
申込所 晩市 岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101
岩田旅行案内トロント支社
889 Dundas St. West, Toronto Phone 366-7984

各種辞典
▲新漢和中辞典 長澤規矩夫 一三、〇〇
▲新版廣辞林 金澤庄三郎 一四、〇〇
▲新明国語辞典 久松潜一 一〇、〇〇
▲六万語・国語辞典 岡一男 四、五〇
▲明解國語辞典 金田一京助 四、五〇
▲故事ことわざ辞典 鈴木・廣田 一二、〇〇
▲和歌鑑賞辞典 特價 八、〇〇
▲俳諧大辞典 特價 一六、〇〇
▲趣味娯楽百科辞典 石黒敬七 特價 四、〇〇
◇英和、和英辞典、日本語学習書各種案内書
◇新刊書ー時局解説・小説・趣味等多數入荷
航空便切符旅行 小切手為替取扱 [illegible]岡書籍・商會
889 Dundas St. West, Toronto [illegible], Ont. Phone [illegible]

新鮮な
◎マグロ 多量入荷
その他
ビーシー サモン イワシ
アジ サバ 甲イカ タコ
ビーシー ヘレン エビ
何時も入荷しております。
ーなんでも揃い、なんでも安い店ー
ダンダス ユニオン店
DUNDAS UNION
173 Dundas Street West
電話 [illegible]

美術随想 古都ふたたび

（上）

武井達夫

一九七一年晩秋、滋賀県の三井寺を訪ねる。まず門前に"贋物に御注意"という大きな立看板。近所の別派の寺を指すらしいが、ここにも宗派上の争いを見る。その日はアメリカに於ける日本美術の紹介者、フェノロサ・ビグロウの墓を尋ねたのであったが、誰もわからないと云い、桃山時代の代表的寺院建築の中でしばしば途方にくれる。岡倉天心と共にフェノロサ夫妻は、櫻井阿じや梨の手引で、仏教に帰依し、同じくフェノロサのすすめで、一週間の予定で訪日した、人間の血をみるのに飽いた独身外科医のビグロウは、日本の美に魅せられ、遂いに滞日七年にも及び、同じく阿じや梨師によつて、仏教徒になつた。

二人の青い眼の仏教徒の墓に、花を手向けるべく訪ねたのだが、半世紀以上経つた今、その所在すらわからなくなつてしまつたとは……。

やつとのことで、偶々会つた別院の法明院の人に導かれて裏山の径なき径をたどつて、阿じや梨師の像の脇に二つの墓を見つけることができた。そして、二つの墓が小奇麗に清掃されて供養の花などそなへられているのに一安堵した。

ボストンに於けるフェノロサは人々からは日本気違いといわれ、その生活は精神的にも決して安易なものではなかつたと聞く。離婚、再婚による私生活の問題もあり、初代のボストン美術館のキュレーターを辞任した後、ロンドンに住み、失意の裡に客死している。

日本の美術に魅入られ、クリスチャニイに満足できなかった孤独な二つの異国人の魂は琵琶湖を見わたせる丘の中腹に眠り、遠くボストンに想いを馳せるが如くである。その衣鉢を継いだといわれる人々の中に、リンドン・ワーナー博士もいる。

彼は今第二次世界大戦に吾々の文化的遺産、奈良、京都の古都を、廃墟から救つた最大の功労者とされている。かかる眼に見えない絆がこの七十年余りの時の流れを忘れさせ、あたかもフイルムの一駒の如く。二人の姿を頭に描くことができる。

柔肌峠（やわはだとうげ）

（十八）

山岡荘八

お津万は自分の乗りものから、十数歩のところに良人の源之丞がひそんでいるのも知らず、網目をひっい〃窓から冬の暮色をぼう然と眺めて過つていた。

何も彼もが悪夢の連続であつた。

親子三人の、期待にふくらんだ生活が、一朝にして滅茶々々に踏みくだかれ、自分の意志とは全く違つた未知の方向へ有無を云わさず歩ませられている。

恐らく、源之丞との間にできた子供の生命をとるぞと脅迫されなかつたらお津万は、生きていなかつたろう……

いや、良人の源之丞が生きていると知つても、彼女の運命は別の道を目指していたに違いない。

その意味ではお津万の立たされた立場は絶對絶命であつた。

（良人は殺されたそうな……）

そして、自分が云いつけを拒んだら、子供も殺されたに違いない。『母』のねがいにちがいなかつた。

『姫さま、もう間もなくお廣敷御門でございます』

大奥から柳澤邸まで迎えに出て来ていた御廣敷番がしらの老人が声をかけた。

この老はむろんのこと、出羽守につけられた四人の女中も、小谷の方の代理として乗物をつらねて来ている老女の情棲も、みなお津万が京都生れの公卿の姫と信じ込んでいる。

これもお津万の意志如何にかかわらず、新しい運命が、彼女を押しつけていった生きるための條件であった。

万里小路仲子。

十七歳の處女。

実は、十四歳からさるやんごとないお方の懇望で禁裏へご奉公にあがり、權典侍（ごんのてんじ）になつている筈のところ、病いのために延々になつていたので、柳澤出羽守から所司代に話があり、そのまま江戸へ下る事になつた麗人（あでびと）。

その條件はお津万にとつては堪らない重荷であつたが、そのどれ一つも拒む自由のないまことにみごとな生ける屍（しかばね）……

男を知らぬ筈の娘が、しきりに乳房の張りに苦しみ、良人を想うて歎息をつづけている。

竹橋を渡るところから列前の提灯には灯りが入り、それがお濠の水に映えて、遠くから見ていたら繪のように美しかつたに違いない。

母 フノ（七五歳、鹿児島縣出身）儀十月十二日午後五時ウエストン病院でストロークのため急逝致しましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。十月十四日午後八時より市内ワード葬儀社でビバリ・ヒール合同教会ギルロイ牧師の下に葬儀を行ない、十六日午前ハイランド・メモリー・ガーデンに埋葬いたしました。葬儀、埋葬に際しましては寒空にかかわらず多数のご列席を戴き、また弔辞・弔電・供花・香典などご厚志を賜わりましたことを遺族一同心から御禮申上げます。

喪主長男 永田 明
次男 永田 勇
妻 ジェーン
三男 永田 勉
妻 ベティ
四男 永田 実
妻 ミネ
五男 永田 春夫
妻 キャサリン
長女 エミ子
孫 一同
在日妹 エム・菅
同 弟 テー・田中
親戚代表 河口 嘉十

あなたの移住問題の

すべてについて

無料援助いたします

あなたが移住申請をするのに何もかかりません。またインタビューをすることにも入費はいりません。またもしあなたが英語または佛語をよく話さないでも，なんらの心配もありません。當局は無料であなたのために通譯を提供いたします。

私たちのカナダ移住センターは，あなたの移住問題をあらゆる段階でヘルプいたします。それもチャージされません。

たとえあなたの初回申請が承認されなかつたとしても私たちはある程度のアドバイスを無料で與えてヘルプすることができます。

あなた は審議聴取の特權が與えられ，もし希望であれば，あなたを助けるため同伴者をつれて來てもよろしい。多くの信頼できるコンサルタントは，そのサービス料として妥當なチャージをします。しかし，ある者はそうでありませんから注意して下さい。

いつでもあなたの問題について，私たちに会つて相談して下さい。私たちはヘルプするためにあるものですから。

すべてのカナダ移住サービスは全く無料です。

Canada Immigration Centre
Manpower and Immigration
Bryce Mackasey, Minister

Centre d'Immigration du Canada
Main-d'œuvre et Immigration
Bryce Mackasey, Ministre

花を通じ 愛情を深めて

一月間の池坊生花展賑う

ウエアハウス スペースあり

「懐しい日本のお正月」

紅白歌合戦、初詣……

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 133, Ont.
Phone 366-5003
Second class mail registration number 0356

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗（払）一年九弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

選挙終局に入る　新民主党進出か

保守黨の「政権担當」は可能薄

【オタワ】カナダ連邦政府議会議員総選挙はいよいよ終盤に突入、二十八日のまる一日で各党の選挙運動は打ち切られ、二十九日は各党々主、各候補者は「苦戦後の休養日」にあてて、三十日の開票結果を待つばかり。

今次総選挙には国家的な重大問題はないとい[illegible]よく、野党が失業問題をはじめインフレ、移民法、外資等をとらえて敢て問題にて投票民に訴えてはいるものの、総体的にはきわめて低調な選挙風景である。トルドー首相、個人的人気は幾分低下してはいるが、数の率直的な意見と「幾多の問題にあつさりと解決を與まることはむつかしい」とするキタンない告白はむしろ好餌が與えられている。

自由黨はオタワ政権を再び握るためには當選最低百三十五議席を保たねばならない。解散前の勢力は百四十八議席であつた。新民主黨は二十五議席からぐんと伸びそうで、西部諸州から少なくとも倍増の當選者を出す公算が大きい。一方、保守党もオ州のデイビス首相がスタンフィールド黨主に肩入れを行ない、オ州からの當選者増加を計つているが、政権担當は可能薄である。

社会信用党は恐らくケベック州だけから當選者を出すのみに終りそうで、解散前の十二名を保持できればまずまずというところ。無所属の進出は全く期待できな。

當選有力僅か三、四人に

全國七十一人の婦人候補者で

【オタワ】三十日の投票日に當選をねらう婦人候補者は各黨合わせ七十一名だが、當選有力はこのうちわずか三、四名というところ。再選確実は晩市のグレーズ・マキニス夫人（新民主黨）だ。で、前回選挙で次点者を五千票も引きはなして楽勝した経験十年のベテラン。

新民主黨は他黨にくらべて最多数の婦人候補者をあげている。全選挙區で一十八名。自由黨はケベック州で三名きり。西部カナダでも少数ながら名乗りあげ、三名を當選させたいと皮算用している。

婦人候補者數は前回選挙の二倍になつているので、當選挙も倍加するわけだが、新議員になるのは全國的にみ、片手で數えるほどとみる向きが有力である。

登頂に失敗

【カツマンズ】ヒマラヤの處女峰ドハウギリ登頂中の日本登山隊（一行十名）は山頂まで五一三呎で悪天に遭難、ベースキャンプに引き返したとの通知が今週當地にとどいた。ドハウギリ山は二五、一二八呎。

日本選擧十二月中旬に

鈴木自民黨總務会長仄めかす

【東京時事】自民党三役は今週、財界首脳と懇談したが、その際鈴木総務会長は総選挙の日取りについて、「十二月三日は早すぎるし二十四日はあとの日程がつまっていておそすぎる。また国会審議がもたつけば十日の線もむずかしくなる」と、十二月十七日總選挙の可能性を示唆する發言を行つた。財界も十二月十七日の総選挙日程がほぼ確定したものと受け取っているが、黨三役側はなお冒頭解散の可能性も残されていると語つたと傳えられている。

停戦近し

北爆も中止

【ワシントン】米政府筋は今朝、ホワイト・ハウスはベトナム北爆の一時停止を命令したことを明らかにした。これは和平條件に對し北ベトナムが譲歩したことに對する措置だとみられている。

一方、サイゴンではチュー大統領もテレビ・ラジオ放送で「南ベトナムは停戦に備えるよう」訴える同時に、北ベトナム側が提案している政治的要求には應じられないことを語つた。

またチュー大統領はベトナムにおける戦闘は二ヵ月以内に停止するだろうとほのめかしたが、北側がこれを無視して戦争再開し、政治的立場を固めることもあり得ようと警告した。米國政府筋では北爆停止は北ベトナムの要請によるものであることをもらしている。

上官の命令守り通し　密林中で抗戦續ける

小野田元少尉に降伏を説得

【東京】フィリピンのルバング島ジャングル内で二十七年間も「戦争」をつづけて、先日フィリピン警官に射たれ負傷したと思われる小野田元少尉に降伏を説得するため、救出隊が二百枚の「日本無條件降伏命令」の印刷物をたずさえてジャングルに入り込んだ。

一九四五年、フィリピン全島の日本軍總司令官山下奉文大將（後に戦犯・處刑）の名前で降伏を説得する文書が印刷されている。残留兵は山下將軍の命令にいまなお服從しているとみているからである。

五人組の救出班中には小野田少尉の元上官谷口好美氏と、一九五〇年まで小野田と共に密林中にかくれていた同僚、赤津勇一氏がふくまれている。終戦前、小野田は谷口の命令により、ルバング島に送られ、戦争が終つても同島内に潜伏してゲリラ活動と諜報を中止命令があるまでつづけよといい渡された。小野田はこの命令を守りつづけて今日まで生きのびているのだとされており、彼は降伏命令をうけていない。當時の上官が「小野田、戦争は終つたのだ。出て來い」とジャングル内を叫びながら救出しようというのである。

大型船工事に手抜き

造船國日本の不名誉

【東京】「造船大国」日本の代表的メーカー、石川島播磨重工業、川崎重工業で建造した三十三万トン級の大型船に重大な手抜きがあることが、日本海事協会の検査で發見され、運輸省は先週、両社に厳重な警告を發した。

日本の造船業界では、ブロック工法と呼ぶ造船方法を開發し、大型船の工作精度と速度を高め、コストの低減に成功し、この十六年間、世界第一位の造船量を誇つて來た。

ところが、今回の検査では兩社とも船体溶接の際、溶接部分に金属棒を差し込んであげ底にしたり、表面だけ溶接したりして、"手抜き工事"をしてごまかしていたことが判明したもので、このような常識はずれの工事が一九六五年から五年間も續けられ、この間發見された六隻のほかに、輸出船・國内船計十九隻に同じ疑いが持たれている。

一九六九年、太平洋でナゾの沈没をした大型鉱石運搬船"ぼりばあ丸"事件のとき、造船界は"考えられない事故"という声明を出していたが、今回の不名誉な手抜き工事の發見は沈没事件に疑いを深めると共に、國際的信用を著しく下落させたものとして、實態追究が強く要求されている。

日ソ平和條約 全世界に有益

グロムイコ外相語る

【モスクワ時事】グロムイコ・ソ連外相は今週大平外相歓迎晩餐会を開き、その席上両外相は要旨次のように演説した。

▽グロムイコ外相＝日ソ關係は両國間だけで問題解決をはかるべきで、第三國は介入すべきではない。日ソ平和條約の締結は日ソ両國のみならず、全世界にとつても有益となろう。

▽大平外相＝日ソ關係を能率的に進めて行くためには、相互の理解と信頼が不可欠である。平和條約締結はきわめて望ましく、わが國は日本國民の期待に答えて、實現のためにあらゆる努力をするつもりだ。

太平洋圏經濟協力機構

【東京】欧州共同体の發足を控え、ブロック化、台頭など多極化を迎えた世界經濟の動きに對處するため、通産省はカナダ、オーストラリアなど太平洋地域諸國との経済関係、強化発展を目指す「太平洋圏経済協力機構」構想の検討を始めた。

同機構実現への第一弾として、同省は來年秋を目標に財團法人・太平洋經濟研究所（假稱）を設立する計画。同研究所で太平洋諸國の経済の現状と問題についての情報収集、分析を始め國際分業のあり方などの研究を進める一方、これをもとに太平洋地域諸國との経済関係を深めながら、將来は關税引き下げ、非關税障壁撤廃、労働力移轉などで協力し合う太平洋地域の経済協力体にまで發展させた

い意向である。

來月里歸り

岡田嘉子さん

【モスクワ】先週明らかにされたところによると、いまから三十四年前、サハリン（樺太）からソ連に亡命、"赤い恋"と騒がれた元女優岡田嘉子さんは、この程ソ連當局から日本に歸ることを許された。岡田さんは今週にも、モスクワの日本大使館で日本行きのビザを申請、十一月八日ごろ日本に行きたいといっている。岡田さんの歸國は昨年十月モスクワで死亡した夫、滝口新太郎氏の遺骨を持つて歸るのが目的で、約三ヵ月滞在の予定。

東部のうなぎ

世界的な需要

【ニューブランズウイック州ポートモンクトン】當地を流れる川には昔からウナギがうようよ。同地域の住民レオ・サペール氏は[illegible]にして戸別売りを生業としていたが、いまでは日本はじめ欧州各國から需要が多く、年間二十五万斤を輸出するまでになっている。斤四弗五十仙でとぶように日本や欧州で賣れているという。ウナギ漁者もふえて斤當り廿七仙で買収、一週約百弗の收入になっている。

Friday October
HYL FLOW prop JON O 489-4654 (Business) 540 Eglint To
FLAT RO EAVESTR TORONT Tosh Nish
Welc
Spec 362 126 E Caterin
DUN 173 D
FU STO PANASO FONDUE For your enjoymen Now $29. FURUYA BOARD. FOR Clu ouncemen our new Septembe nners, M Horii, Miss K. P. McFa
SI

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

OSCAR'S SPORT SHOP
SKI SPECIALIST
1201 Bloor Street West
532-4267

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima *"Covering Ontario"*

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.
● RETAIL STORE 366-5451

STORE 366-5451
PANASONIC TEMPURA FONDUE SALE
For your Fall and Winter enjoyment Regular $39.95 Now $29.75
FURUYA BULLETIN BOARD.
FOR Club and private announcement, feel free to use our new Bulletin Board.
September Lucky Prize Winners, Mr. T. Sasaki, Mr. G. Horii, Mr. Y. Morohoshi Miss K. Kotani and Mr. R. P. McFarlane

SPECIAL TOURS BY FURUYA
* FOR YOUR WINTER HOLIDAY:

ACAPULCO	$239.00
FLORIDA	$179.00
BARBADOS	$305.00
FREEPORT	$181.00
NASSAU	$189.00

OSHOGATSU TOUR TO JAPAN
Departing December 14th.
REMEMBER DOMESTIC FARES ARE REDUCED EFFECTIVE OCTOBER 1st.

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
Albert's Shoe Store
1228 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

Personal Notes

CARD OF THANKS

The Hyodos wish to thank the many friends for their visiting and kindnesses shown to Mother while in hospital in Hamilton these several months past. She is now moved to Extendicare Nursing Home Oakville at 599 Lyons Lane 845-9933. (Trafalgar Rd exit to Cross Ave W. end of Oak Queen Mall).

* * *

CARD OF THANKS

We wish to express our heartfelt thanks to our many friends and relatives for their many acts of kindness, floral tributes, kind expressions of sympathy during the recent loss of our mother, Shinobu Shimoji.

Kiyoharu Shimoji
and family
870 Dunsmure Rd.,
Hamilton, Ont.

* * *

CARD OF THANKS

We wish to express our heartfelt thanks to our many friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy, and beautiful flora tributes during our recent loss of our belived mother, Mrs. FUNO NAGATA.

THOMAS AKIRA NAGATA
SAM ISAMU NAGATA
S. TSUTOMU NAGATA
LANE MINORU NAGATA
HARRY HARUO NAGATA
AMY EMIKO NAGATA
Also Grandchildren.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
1 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Paramount
GIFT SHOP
733 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food Deliver Evenings and Saturdays

japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

Dates And Doings

Toronto Nisei Curling League Wants Members

TORONTO. — The Toronto Nisei Curling League is looking for curlers. No experience necessary. We will help you learn the fine art of the broom and stone. We will also guarantee that you will have a lot of fun as well.

Location is the Avonlea Curling Club (Lawrence and the Don Valley Parkway). Time is Sunday evening at 7 p.m. If interested please call Paul Roslin at 741-7344 or Ray Matsunaga at 445-8176.

— P. R.

KAZUO G. OIYE Q.C
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St. Toronto
Room 1010

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615
Phone 363-5002
(Res.) 493-2457

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto 133, Ont.
Phone 863-9519

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Bus: HO. 6-2041
PAPE AVE., TORONTO

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
COMPLETE CARE FOR YOUR EYES
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Gertrude Urabe
INSURANCE
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5087
Home phone: 449-8293

KAMPAI TOUR
16-day group tour of Orient $999.00
Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
• Weekly Saturday Departures from Vancouver
• Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
*Single Room and open return at additional charge.
Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto
Ph: 368-9934
889 Dundas St. W.
Toronto, Ont.
Vancouver
254-5181
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.

JAPAN TOURS
Departures to Japan November 4.
November 17 OTANOSHIMI Mexico Trip, departure from Calgary and Vancouver.
10 days Economical but fun trip.
Guaranteed arrangements for Individual or Group tours by Times Square's experienced service.
Please ask for detailed pamphlet for the above tours.
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Mrs. Mink & Matsunaga Win Hawaii Primaries

HONOLULU. — Rep. Patsy Mink won a decisive victory in Hawaiis' Democratic primary and now faces a challenge from Republican Diana Hansen in her bid for a fifth term in the House of Representatives.

Mrs. Mink defeated John W. Goemans in the recent primary, tallying 60,514 votes to his 13,-[illegible] in the first congressional district.

After eight years in Congress and an unsuccessful presidential bid, Mrs. Mink is being challenged by a 25-year-old blonde who gave up a seat in the State House to bid for Congress.

But Miss Hansen, who was unopposed for the Republican nomination, faces an uphill battle with Mrs. Mink holding the advantages of experience, Japanese ancestry and some key support.

Miss Hansen, who had vowed to become the first woman President, pledged to campaign on the "issues and without mudslinging." She estimated that between 10 and 15 per cent of Mrs. Mink's vote was a "sympathy backlash" prompted by Goeman's attacks on her pariotism.

Goemans' statements prompted Sen. Edward Kennedy, his former roommate at the University of Virginia Law School, to describe the attacks on Mrs. Mink as as "outrageous".

Goemans criticized Mrs. Mink for her outspoken denunciation of the U.S. war effort in Vietnam and her trip to Paris to confer with the North Vietnamese.

Mrs. Mink's fellow Democratic congressman, Spark M. Matsunaga, swept the first congressional district with no opposition. Seeking his sixth term, Matsunaga faces Republican State Sen. Fred W. Rohlfing.

Hawaii also elected one of the youngest women ever to hold public office. Ann Nakagawa, an 18-year-old University of Hawaii freshman, was an easy winner over Jacob Pyo in the only school board race. There were no Republican candidates in the primary, meaning that Miss Nakagawa won the contest outright.

She promised to bring a student's viewpoint to the board and added she's glad there's no contest for the general election.

"I'm behind in all my classes," she said. "I've got to get working."

Temple . . .

(Cont. from Page One)

found solace in being able to sketch on the walls and doors of Jyorakuji, says Doki. Some of the older sugido and fusuma were already covered with cartoons that were fading with passage of time.

Doki is so delighted with Jyorakuji's newly found fame that he has already had his cartoonist friends sketch small "manga ema" or wooden amulets which he hopes to sell for $1.50 and $2.

"They will serve as charms," Doki smiles and says, "for anyone who wishes to drive safely or for students who wish to pass entrance or graduating examinations."

The New Canadian
A member of [illegible] of Ontario.
Second class mail registration number [illegible]
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$9.00 a Year
$5.00 for Six Months
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

SHIATSU THERAPY

The following problems can be cured or helped by shiatsu therapy.

Neck or back problems, neuralgia, migraine, insomnia, stomach problems, rheumatism, tension, whiplash injury, diabetes, any problems from internal organs or blood pressure etc.

Licensed shiatsu therapist

T. SAITO

Phone 781-0285 (Toronto)

Montreal Buddhist Church Bazaar A Success

We greatly appreciate all the help and support from everyone and to all the donors for their many and kind donations, and to the members who put in their time and effort in helping us making this bazaar another success.

First three winners of the raffle —
1. 19" color TV 3469 — Mr. T. Shinohara, Montreal
2. AM/FM Clock Radio 3420 — Mr. I. Maki, Montreal
3. Camera 2030 — Mr. Kawai, Hamilton

M.B.C.B.C.

CLASSIFIED

Help Wanted

DAY CARE for infant required. Northtown Plaza, Willowdale area. 225-8552 (Toronto).

Domestic Help Wanted

DOMESTIC help wanted. Capable woman as a housekeeper for happy family. Excellent salary and good home for the right person. Live in. Call 486-5032 (Toronto).

BUSINESS OPORTUNITIES

STORE for rent. Or owner will sell complete building with small down payment 321 Jane St. at Annette, Phone 288-2973 (Toronto).

For Best Results Use New Canadian Ads

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

IT'S NEW AT FURUYA!

The first shipment of Japanese records has arrived at Furuya and already half of them have been sold. The second shipment is expected soon. This winter you can enjoy listening to old-time Nippon music if you act now and buy your records today.

Also available at Furuya are the "Easy to Order Gift Packs" which you can send to your friends and relatives in Japan. Just select the gift pack of your choice from the eleven available gift packs and in no time at all, it will be delivered in Japan. The gift packs are already in Japan so all you have to do is place your order today at Furuya. We can guarantee delivery before Xmas provided you call us before November 27th. This gift pack arrangement is so unique that it even includes a thank-you note to you from your grateful receiver.

Looking for help or a job during the winter? Want to sell your old skates or publicize your club's social. Use our Bulletin Board. It is free and it is very popular among our store patrons.

Visit us again at Furuya. We are alwys trying something new to serve you better.

460 Dundas St. W. — 366-5451

ROOFING & SHEET METAL WORKS
Alan Sheet Metal
183 Randolph Road,
Toronto — 699-2232
Licence No. B-169
Rep. John Sugai — 767-1092

TRAVEL Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
Call for Reservations or
information — 368-9934
T. KAMEOKA
K. IWATA TRAVEL SERVICE
889 Dundas St. W.

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO.

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2908 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

B.C. SALTED
SALMON
AND CAVIAR
Japanese Foods
SHOP AT
Sanko Shoten (Mizuno)
(Parking Available)
221 Spadina Ave.
Toronto
Phone 862-1082

TORONTO JAPANESE GARDEN CLUB
Presents
20th ANNUAL FLOWER & GARDEN SHOW
The Culture of Japan with classic approach
On Saturday Oct. 28th from 1 to 7 p.m.
And Sunday Oct. 29th from 1 to 6:30 p.m.
Special Feature "Who am I?"
Chrysanthemums, Bonsai, Ikebana, Miniature Gardens
Demonstrations and Continuous film showing
At JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 Wynford Dr., Don Mills, Ont.
Refreshment, Admission $1.00

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
[illegible] Victoria St.
Room [illegible]
Toronto — [illegible]

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.

Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$5.00 for six months ● $9.00 per year.

NAME (MR. MRS. MISS) ____________

ADDRESS ____________

CITY ____________ ZONE NO. ______

PROVINCE ____________